

ໃບຄວາມຮູ້ ໂພພາງ

★ ★ ★	ທ ១២/ធន.ម
-------	-----------

ຜູ້ເລີ່ມ

ໄມ່ຈຳກັດຈຳນວນ

ອຸປະກຣນ

ຜ້າສໍາຮັບຜູກປິດຕາ ១ ພື້ນ

ເພັນປະກອບ

ໂພພາງເຍຍ	ປລາເຂົາລອດ
ປລາຕາບອດ	ເຂົາລອດໂພພາງ
ໂພພາງເຍຍ	ນກກະຍາງເຂົາລອດ
ເສື່ອປລາຕາບອດ	ເຂົາລອດໂພພາງ
ກິນປລາເປັນ	ຫີ່ອກິນປລາຕາຍ

ວິธີເລີ່ມ

១. ຈັບໄມ້ສັ້ນໄມ້ຍາວ ເອາຄນທີ່ເປັນປລາ
២. ເອາຝ້າຜູກຕາຄນທີ່ເປັນປລາ ແລ້ວຈັບຕົວໜຸນ ၃ ຮອບ
៣. ຜູ້ເລີ່ມຄນອື່ນຈັບມື້ອລ້ອມວາງກັນ ໂດຍເປັນວົງກລມຮອບຕົວຄນທີ່ເປັນປລາ ພຽມກັບຮ້ອງເພັນປະກອບ

៤. ເນື່ອເພັນຈບກົນໜຶ່ງລົງຄາມຄນເປັນປລາວ່າ “ປລາເປັນຫີ່ອປລາຕາຍ” ຄ້າຕອບວ່າ “ປລາເປັນ” ຄນທີ່ອຢູ່ຮອບວົງກີ່ຂັບໜິໄດ້ ຄ້າບອກວ່າ “ປລາຕາຍ” ຄນທີ່ອຢູ່ຮອບວົງຈະຕ້ອນນຶ່ງແຍ່ງ ຄນທີ່ເປັນປລາຈະຄລໍາຫາຕົວຜູ້ເລີ່ມທີ່ລ້ອມວາງອູ່ ຄ້າທາຍຖຸກວ່າເປັນໄຄຣ ຜູ້ນັ້ນຕ້ອງເປັນປລາແທນ ຄ້າທາຍພິດກີ່ຕ້ອງເປັນປລາຕ່ອໄປ



★★★	ท ๑๒/พ.๒-๐๓
-----	-------------

ใบงานที่ ๐๓ เขียนคำใต้ภาพ

คำขี้แจง นำคำที่กำหนดเขียนลงใต้ภาพให้ถูกต้องแล้วฝึกอ่าน

เล่นนุกินทาง

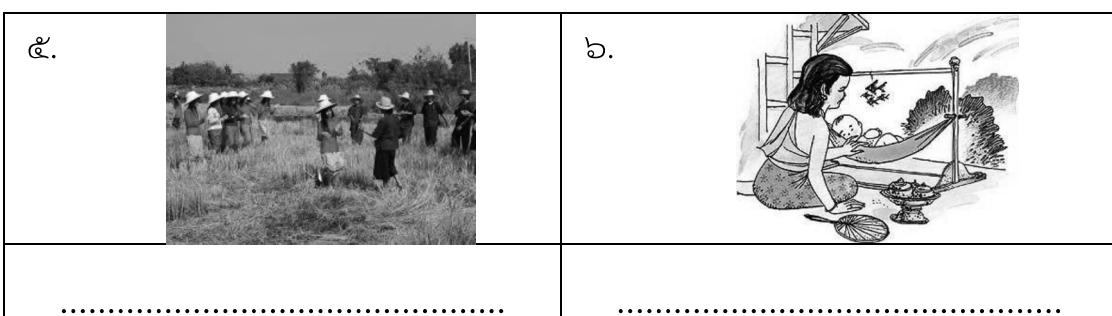
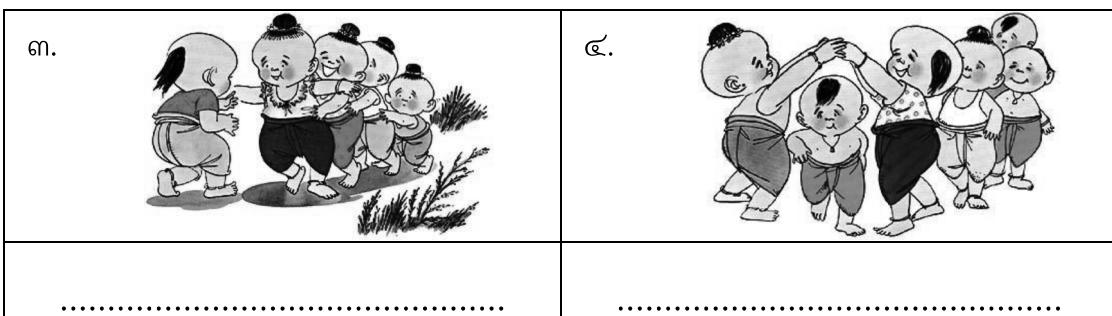
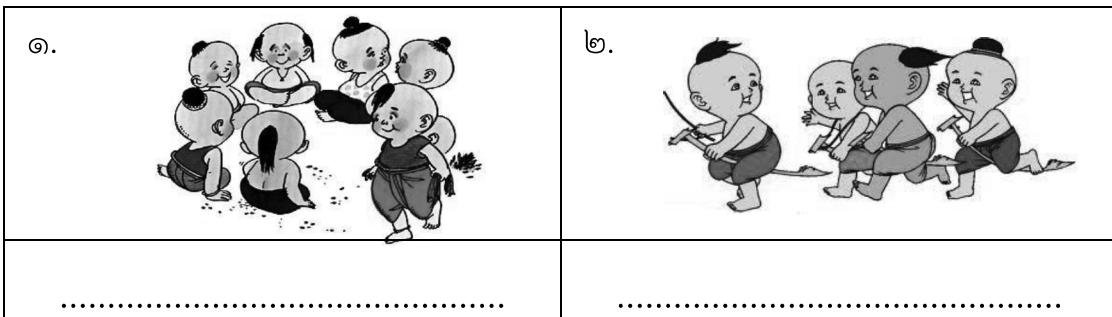
ม้าก้านกลวย

เล่นมอลูซ่อนผ้า

เล่นรีริข่าวสาร

เล่นเพลงเกี่ยวข้าว

ไกวเปล



ชื่อ สกุล ชั้น เลขที่

ใบความรู้ ภาษาไทยถิ่น



ภาษาไทยถิ่น หมายถึง ภาษาที่ใช้สื่อสารกันเฉพาะตามท้องถิ่นต่างๆ ของประเทศไทย แต่ถึงแม้เสียงและคำของแต่ละท้องถิ่นจะต่างกันแต่ความหมายคงเดิม

ภาษาไทยถิ่น แบ่งออกได้กว้างๆ เป็น ๔ ถิ่น คือ ภาษาไทยถิ่นเหนือ ภาษาไทยถิ่นอีสาน ภาษาไทยถิ่นกลาง และภาษาไทยถิ่นใต้ นิยมเรียกสั้นๆ ว่า ภาษาเหนือ ภาษาอีสาน ภาษากลาง และภาษาใต้ เนื่องจากประเทศไทยมีภาษาไทยถิ่นแตกต่างกัน จึงจำเป็นต้องมีภาษากลางเพื่อใช้สื่อสารให้เข้าใจตรงกัน ซึ่งภาษากลางที่ใช้กันในประเทศไทยคือ ภาษาไทยถิ่นกลาง จังหวัดกรุงเทพมหานคร

นอกจากนี้ยังมีภาษาไทยมาตรฐาน หมายถึง ภาษาที่ใช้เป็นภาษาราชการ ใช้ในโอกาสที่เป็นทางการ ใช้ในโรงเรียน สถานศึกษา หรือหน่วยงานราชการ เป็นต้น

คำภาษาไทยถิ่นบางคำใช้คำเดียวกันในภาษากลาง แต่อาจต่างกันเฉพาะเสียงที่ออก เช่น คำว่า พ่อ

ภาษาไทยถิ่นเหนือ	ใช้ว่า	ป้อ
ภาษาไทยถิ่นใต้	ใช้ว่า	ผ่อ
บางคำอาจใช้ต่างคำกัน เช่น คำว่า พ่อ		พูด
ภาษาเหนือ	ใช้ว่า	อู้
ภาษาอีสาน	ใช้ว่า	เว้า
ภาษาใต้	ใช้ว่า	แหลง

★ ★ ★	ท ๑๒/ผ.๒
-------	----------

คำบางคำแม้เป็นภาษาถิ่นด้วยกัน หากต่างจังหวัดกันก็ใช้เสียงต่างกัน เช่น คำว่า พี่สาว

เชียงใหม่ เรียกว่า ปี้

แพร่ เรียกว่า ไญ หรือ เည์

น่าน เรียกว่า เอี้ย หรือ ปี้เอี้ย

คนไทยควรใช้ภาษากลางให้ถูกต้องชัดเจน ถ้าอยู่ในท้องถิ่นได้ก็พูดภาษาถิ่นนั้นๆ ด้วยความภูมิใจ

★★★	ท ๑๒/ผ.๒
-----	----------

ตัวอย่างภาษาไทยถี่นหนีอ

คำ	ความหมาย	คำ	ความหมาย
กاد	ตลาด	ตุง	ธง
ง่า	โง่	ลำ	อร่อย
ป้อ	พ่อ	เยียะ	ทำ
แօວ	เที่ยว	ตີ່ເຈົ້າ	พระ
เตີ່ຢາ	การเงง	ເມື່ອຍ	ເປັນໄຂໍໄມ່ສບາຍ

ตัวอย่างภาษาไทยถี่นອືສານ

คำ	ความหมาย	คำ	ความหมาย
ອູ້	พูด	ບັກນັດ	ສັບປະຮດ
ອັກ	รัก	ເລາະ	เที่ยว
ຫັວ	ຫັວເຮາະ	ຈອກ	ແກ້ວນ້ຳ
ອ້າຍ	พີ	ເກີບ	ຮອງເທົ່າ
ຄິດຫອດ	ຄິດຄື່ງ	ຂ່ອຍ	ฉັນ,ຜມ

ตัวอย่างภาษาไทยถี่นໄຕ

คำ	ความหมาย	คำ	ความหมาย
ໂກປຶ້ງ	กาแฟ	ແຕງຈື່ນ	ແຕງໂມ
ຂຶ້ນກຸກ, ຂຶ້ທີ່ຈ	ໂກກ	ພຸ່ງປລາ	ໄຕປລາ
ຮຣອຍ	อร่อย	ຫລັບບ້ານ	ກລັບບ້ານ
ລອກອ	ມະລະກອ	ເຄຍ	ກະປີ
គົງ	ຂ້າວໂພດ	ຂ້ອງໃຈ	ຄິດຄື່ງ ເປັນຫ່ວງ

★ ★ ★	ท ๑๒/ผ.๒
-------	----------

เปรียบเทียบคำภาษาไทยถิ่น ๔ ภาค

ภาษาไทย ถิ่นกลาง	ภาษาไทย ถิ่นเหนือ	ภาษาไทย ถิ่นอีสาน	ภาษาไทย ถิ่นใต้
พ่อ	ป້ອ	ອື່ພ່ອ	ຜ່ອ
ฉัน	ເປັນ	ຂ່ອຍ	ຈານ
รัก	ຮັກ	ຮັກ	ຫຮັກ
ซ້าง	ຈົ້າງ	ຫຼ້າງ	ຫ້າງ
มอง, ดู	ຜ່ອ	ເປີ່ງ	ແລ
เพื่อน	ເປື້ອນ	ເສື່யວ	ເຜື່ອນ
พูด	ອູ້	ເວ້າ	ແໜ່ງ
โภหก	ຂຶ້ຈຸ	ຫົ້ຕ້ວ	ຫົ້ກ
กลับบ้าน	ປຶກບ້ານ	ກລັບເຮືອນ	ຫລັບ້ານ
สนุก	ມ່ວນ	ມ່ວນ	ນຸກ
กิน	ກິນ	ກິນ	ກິນ
ฝรั่ง	ມະແກ້ວ	ບັກສີດາ	ໜົມໂພ
มะلاتกอ	ບະກລ້ວຍແຕ່ດ	ບັກໜຸ່ງ	ລອກອ
สับปะรด	ປະຂະນັດ	ບັກນັດ	ຫຍ່ານັດ
อร่อยมาก	ລຳແຕ່ໆ	ແຊບອື່ທີ	ຫຮອຍຈັງໜຸ້ງ

★ ★ ★	ท ๑๒/พ.๒-๐๔
-------	-------------

ใบงานที่ ๐๔
เขียนคำภาษาถิ่นเหนือ

คำชี้แจง เขียนคำภาษาถิ่นเหนือให้ถูกต้องแล้วฝึกอ่าน

๑. ติดต่อ =

๒. กางเกง =

๓. อร่อย =

๔. รัก =

๕. ฉัน =

๖. มะลิ =

๗. พะ =

๘. พุด =

๙. เที่ยว =

๑๐. ปี =

ชื่อ สกุล ชั้น เลขที่